

感知中国式民主的生动实践

和音 新冠肺炎疫情等全球性挑战带来的治理考验,进一步在世界范围内引发对民主实质和有效实现形式的思考;中国式民主所展现的蓬勃生命力,日益为国际社会所重视

国际社会聚焦中国五年规划,不仅能够探寻对华合作机遇,而且能够更多了解中国特色社会主义民主政治实践成果。目光投向“十四五”规划和2035年远景目标纲要,循着从规划建议稿起草,到编制规划纲要草案,再到今年全国两会期间代表委员对规划纲要草案进行审查讨论的轨迹,世人可以清晰感知中国式民主的生动实践。

习近平总书记指出:“在中国特色社会主义制度下,有事好商量,众人的事情由众人商量,找到全社会意愿和要求的最大公约数,是人民民主的真谛。”“十四五”规划和2035年远景目标纲要的制定过程,就充分体现了人民民主的真谛。这个过程,也是对中国共产党始终把人民放在心中最高位置、把人民对美好生活的向往作为奋斗目标,依靠人民创造历史伟业的具体诠释。

集众智,聚合力,体现在坚持将顶层设计和问计于民相统一。规划建议起草期间,习近平总书记多次深入地方考察调研听民意,并亲自主持召开7场专题座谈会,听取各领域各阶层人士意见建议。今年全国两会期间,习近平总书记多次与代表委员一同审查讨论规划纲要草案。再往前看,去年8月,规划编制工作开展网上征求意见,收到留言100多万条,有关方面从中整理出1000余条建议;规划建议稿起草组逐条分析各方面意见和建议,做到了能吸收的尽量吸收,对建议稿增写、改写、精简文字共计366处,覆盖各方面意见和建议546条;今年全国两会上,代表委员认真审查讨论规划纲要草案;最终,在吸收各方面意见和建议基础上对规划纲要草案作出55处修改……一系列数据和事实,都是“全过程民主”的注脚,足以说明这份共含19篇、65章、192节的规划纲要,汇聚了全党全国各族人民的智慧和意愿。

为什么中国式民主行得通、很管用?这个问题日益吸引来自世界的目光。古今中外的大量实践表明,保证和支持人民当家作主,通过依法选举、让人民的代表来参与国家生活和社会生活的管理十分重要,通过选举以外的制度和方式让人民参与国家生活和社会生活的管理也十分重要。人们不难发现,在西方一些国家的民主实践中,人民只有投票的权利而没有广泛参与的权利,只有在投票时被唤醒、投票后就进入休眠期。这种形式主义的民主所导致的国家治理局限性,是显而易见甚至不可避免的。问题的关键在于,必须坚持一切依靠人民、为了人民。事实证明,中国式民主不仅保证和支持了人民当家作主,而且切实将民智民力转化为治理效能,让广大人民群众获得感、幸福感、安全感更加充实、更有保障、更可持续。国际观察人士纷纷指出,中国式民主克服了西方民主的缺陷,是维护人民根本利益的最广泛、最真实、最管用的民主。

民主是全人类共同珍视的价值目标之一。实现民主的形式是丰富多样的,不能拘泥于刻板模式,更不能说只有一种放之四海而皆准的评判标准。当前,新冠肺炎疫情等全球性挑战带来的治理考验,进一步在世界范围内引发对民主实质和有效实现形式的思考;中国式民主所展现的蓬勃生命力,日益为国际社会所重视。

大使随笔

中马疫苗合作进入快车道

欧阳玉靖

2月27日,首批中国科兴公司新冠疫苗半成品运抵马来西亚吉隆坡国际机场。我和马来西亚国防部长萨布里,交通部长魏家祥,外交部长希沙姆丁,科学、工艺和创新部长哈伊里共同出席交接仪式。这不仅标志着中马疫苗合作成功落地,也是两国携手抗疫、共克时艰的重要里程碑。

中马是守望相助的好邻居、好伙伴,是心相交的好朋友、好兄弟。两国政治高度互信,经贸紧密相连,人民相知相亲。面对突如其来的新冠肺炎疫情,双方相互驰援、共克时艰,以实际行动诠释了马来谚语“遇山一起爬,遇沟一起跨”的深情厚谊。

当前,新冠肺炎疫情仍在全球蔓延,马来西亚疫情形势仍较为严峻。在此背景下,采购疫苗特别是安全有效的中国疫苗,成为马来西亚早日战胜疫情的曙光,更是马来西亚政府和人民的热切期盼。

去年5月,习近平主席向世界庄严宣布,中国新冠疫苗研发完成并投入使用后,将作为全球公共产品,为实现疫苗在发展中国家的可及性和可担负性作出中国贡献。去年10月,国务委员兼外长王毅访问马来西亚,双方就开展疫苗研发、生产、采购等全方位合作达成共识。去年11月,两国政府正式签署《中华人民共和国政府与马来西亚政府关于疫苗开发和可及性的合作协定》。自此,中马疫苗合作多线并举,进入加速发展的快车道。

双方积极开展三期临床试验。在中国医学科学院医学生物学研究所同马来西亚卫生部联合开展的临床试验中,有9家医院参加。当地民众踊跃报名,分享参与试验的真实感受。近期,深圳康泰公司同马来西亚永大集团正式签署了疫苗三期临床试验协议。

双方企业疫苗采购合作不断深入。中国科兴公司将向马方提供1400万剂疫苗。康希诺公司将向马方提供350万剂疫苗。深圳康泰公司将同马方企业开展为期5年、每年不少于1000万剂疫苗的采购合作。双方开展疫苗本土化生产合作。中国科兴公司向马方提供的疫苗大部分为半成品,将由马方在当地完成疫苗最终生产。这不仅有助于提高当地企业疫苗研发能力,也有利于更好实现中国疫苗的可及性和可担负性。

救灾恤邻,道也。中马疫苗合作得到马来西亚各界一致赞誉和高度评价。总理穆希迪感谢中方的鼎力相助,称赞疫苗合作生动体现了两国兄弟情谊。哈伊里表示,马中两国政府间的沟通与合作至关重要,中国生产的疫苗顺利运抵马来西亚,将为马来西亚抗击疫情发挥重要作用。马来西亚医疗企业负责人表示,中国灭活疫苗技术成熟、安全有效。马来西亚民众纷纷表示,相信中国疫苗将帮助马来西亚尽快遏制疫情扩散,增进人民健康福祉。

大道之行,天下为公。当前,中马疫苗合作正如火如荼推进,成为中国同周边国家深化抗疫合作、发展友好关系的最佳缩影。面对世纪疫情和百年变局交织,世界各国休戚与共、命运相连,只有同舟共济、合作共赢才是人间正道。中国将继续秉持人类命运共同体理念,积极参与地区与国际合作,推动全球驱散疫情阴霾,为增进世界人民健康福祉、共建人类卫生健康共同体贡献中国智慧、中国力量。

(作者为中国驻马来西亚大使)

科技赋能中阿高质量合作

本报驻阿根廷记者 姚明峰

近年来,中国同阿根廷的科技合作不断深入。阿根廷科技创新部部长萨尔瓦雷扎表示,抗疫合作加深了中阿两国在生物医学领域的交流,两国在信息技术、航空航天、高端制造和新能源等领域的合作潜力也不断释放。

医疗合作,助阿完善全国公共卫生体系

3月4日,阿根廷在全国范围内启动接种中国国药集团研发生产的新冠疫苗。接受接种的阿根廷民众表示,中国疫苗的到来将加快阿根廷的疫苗接种速度,为人们提供安全保障。

阿根廷首都布宜诺斯艾利斯的埃塞萨国际机场,是阿根廷最重要的交通枢纽之一。为严控境外输入病例,阿根廷政府在机场采取了严格的防疫措施。

在值机大厅和旅客到达通道中,华为云与中威电子联合推出的热成像技术设备,为机场防疫工作筑起了第一道防线。通过摄像头,设备可以进行人脸识别,确认旅客是否戴口罩,并自动检测体温,测量误差小于0.3摄氏度。

“机场人流密集。我们需要精准、高效的技术来助力防疫工作。”华为阿根廷公司技术总监博诺拉介绍说,这套设备支持同时检测20人的体温,实现3至10米的远距离、非接触测量,最大可检测人流量达每小时4.68万人。“如果乘客体温异常,系统会自动向后台发出警报,以便相关部门及时采取对策,大大提升了机场内的通行效率和安全性。”

热成像人工智能体温检测系统已成为

阿根廷火车站、机场、商场等人流密集场所的“标配”。中国医疗器械设备和“云技术”加入阿根廷抗疫,提升了当地医疗硬件设施水平,还为中阿两国医疗团队视频交流会提供技术支持。欧尼可公立医院是阿根廷第一家收治新冠肺炎确诊病例的医院,该院副院长雷博利尼表示,在医疗物资紧缺时,来自中国的物资和设备保护了一线医护人员,并让患者及时得到救治。

中阿抗疫合作从防疫物资援助、诊疗经验分享到疫苗临床试验合作、疫苗采购运输,不断走深走实。阿根廷生产发展部部长库尔法斯表示,中国医疗技术能力和经验对阿根廷非常重要,相关援助受到阿各方高度重视和赞赏。阿根廷卫生部部长卡拉·比索蒂认为,中阿在医疗健康领域的科技合作,有助于阿政府完善全国公共卫生体系,更好抗击疫情。

航天合作,携手探索宇宙深空

不久前,嫦娥五号顺利返回地球,探月工程取得重要成就,举世瞩目。位于阿根廷内乌肯省的萨帕拉深空测控站,在嫦娥五号任务中扮演了重要角色——作为中国在海外建设的首个深空测控站,它助力实现首次对“纳米比亚—阿根廷”基线准实时干涉测量,填补了中国境外干涉测量弧段空白,极大支持了探测器轨道快速确定。

近年来,中阿两国航天合作日益密切。2020年,阿根廷总统费尔南德斯签署法令,批准阿中空间活动领域合作框架协议生效;阿根廷国旗首次搭乘中国航天器遨游太空,长征五号印上了阿根廷国家空间活动委员

会的标志;中阿关于建立联合科学技术中心的合作协议稳步落地;中阿40米射电望远镜项目有序推进……

2020年11月,中国长征六号运载火箭成功将13颗卫星送入预定轨道,其中10颗为阿根廷卫星逻辑公司研制的遥感小卫星。对中国来说,这是长征六号运载火箭首次承接国际商业卫星发射服务;对阿根廷来说,这是卫星逻辑公司在国际范围内首次购买整箭发射服务。

按计划,这10颗遥感卫星发射入轨后,与其他7颗在轨卫星组网运行,阿根廷距离建设一个能向全球提供商业遥感服务的卫星星座的目标又近了一步。卫星逻辑公司技术领域负责人赫拉尔多·里查特表示,中国自主研发的火箭可靠性强且发射成本极具竞争力,长征系列运载火箭更是久负盛名。“双方团队近年来一直密切配合、相互学习,中国科研人员帮助公司解决了卫星发射等各环节中的许多重要技术问题,助力阿根廷遥感卫星星座建设任务稳步推进。与中国在航空航天领域的合作至关重要。”

目前,卫星逻辑公司已与中国河南一家企业签署合作协议,后者租用卫星经过河南上空的时段,将相关卫星遥感服务应用到农业领域。阿根廷国家空间活动委员会国际合作负责人马卡丘克表示,这次发射为阿中航天技术合作翻开了崭新一页,给未来两国相关合作注入了更多信心和动力。

5G合作,让科技走进寻常生活

在布宜诺斯艾利斯市的一座购物中心

里,记者看到电信运营商的工作人员正向顾客展示中国品牌的5G手机。手机连接5G网络后,网络测速结果是4G网络的100倍。现场顾客纷纷参与体验。

“5G将有效推动相关基础设施建设、深化融合应用、壮大产业生态。”当地电信运营商首席执行官莫尔蒂尼介绍说,尽管阿根廷尚未具备大规模应用5G网络的条件,但公司已经启动了综合电信投资计划,“中国企业华为就是我们的战略基础设施和技术合作伙伴”。

目前,中国5G核心专利数占世界第一,并率先实现了5G商用。一批中国企业走出国门,以先进的技术设备和高性价比服务,赢得当地电信运营商的信赖与青睐,助力阿根廷等拉美地区国家加快信息化、数字化、智能化转型。

在2020年中国国际服务贸易交易会上,来自阿根廷数字经济、航空航天、软件、工业化农业、电子商务等领域的一批参展企业收获满满。互联网企业GLABANT通过服贸会接触到更多中国客户,为在优化消费者体验、数据应用、人工智能等领域与中国企业对接作了更充分准备。

费尔南德斯表示,阿根廷和中国正在寻求打造以5G为中心的新兴领域合作增长点。面对中阿两国5G合作的良好机遇,华为阿根廷公司首席执行官陈世卿表示,华为将始终致力于同阿根廷共享中国数字创新的丰富经验。

远至浩瀚太空,近到寻常生活,科技合作赋能中阿高质量共建“一带一路”合作。库尔法斯指出,中国强劲且持续的经济发展为阿根廷打开巨大机会之窗。“阿根廷期待两国进一步加强科技创新合作,共同应对重大挑战,实现可持续发展。”

(本报布宜诺斯艾利斯3月28日电)



3月27日,乌兹别克斯坦政府采购的首批中国新冠疫苗运抵塔什干。图为在塔什干国际机场,工作人员转运中国新冠疫苗。

阿联酋阿布扎比王储穆罕默德会见王毅

据新华社阿布扎比3月28日电 当地时间3月27日,阿联酋阿布扎比王储穆罕默德会见国务委员兼外长王毅。

王毅表示,中阿合作是全方位的,两国关系具有独特示范引领作用。中方赞赏阿方恪守一个中国原则,在涉及中方核心利益和重大关切问题上理解支持中方的正当立场。中方坚定支持阿方维护主权、安全、稳定,支持阿方自主探索发展道路,支持阿方打击宗教极

端势力,支持阿方在国际和地区事务中发挥更大作用。中方愿同阿方一道,坚持不干涉他国内政这一国际关系基本准则,捍卫《联合国宪章》确定的国家主权平等原则。中阿要继续加强抗疫合作,积极探讨疫苗三方合作,惠及更多国家。双方要推进“一带一路”倡议和阿“面向未来50年国家发展战略”深度对接,深化能源、金融、高新技术等领域务实合作。

穆罕默德表示,阿方高度重视阿中特殊的全面战略伙伴关系,为双边关系取得的成就深感自豪。阿方全力支持中方举办一届成功的北京冬奥会,期待两国关系不断加深,热烈欢迎中方为维护中东和平稳定发挥更大作用。

织制定全球旅游业复苏建议作出了贡献。

波洛利卡什维利认为,可持续性和包容性应成为全球旅游业复苏和发展的核心要素。目前,世界旅游组织正与中国就提升旅游业的可持续发展展开紧密合作。从2006年开始,双方合作在中国境内建立了9个旅游可持续发展观测点,为帮助世界旅游组织掌握更多旅游行为信息、以负责任和可持续方式对旅游业发展进行管理发挥了积极作用。

波洛利卡什维利表示,中国已成为全球最大的出境旅游客源国,同时,中国国内旅游市场发展强劲。中国境内游的重启,不仅带动了就业和商业的繁荣,也证明旅游业是脱贫和推动实现平等的重要驱动力。他相信,疫情结束后,中国游客将很快重返全球各旅游目的地,为更多地区实现旅游业可持续发展提供动力。

(本报马德里电)

中国的抗疫工作是在阳光下进行的

本报记者 吴刚

“溯源是一个科学问题,其目的是了解病毒动物源和传播途径,助力当前全球抗疫努力,防止病毒卷土重来。”3月26日,在外交部举行的中国同世卫组织开展新冠病毒溯源联合科学研究工作吹风会上,外交部国际司司长杨涛表示,“中国同世卫组织开展的合作是联合科学研究,不是个别国家所谓的‘调查’。”

当天,来自50个国家以及非盟、东盟的100余名驻华使节和外交官出席了吹风会。会上,中国—世卫组织新冠病毒溯源研究联合专家组中方专家、中国疾控中心副主任冯子健详细介绍了此次联合研究的背景、过程、主要发现和下一步建议,并回答了提问。

冯子健表示,溯源工作是一个科学的工作,这项工作非常复杂,需要长期持续努力,需要有序有效开展,需要全球合作。做好溯源工作,不能把眼光聚焦在某地或某个时间,应该是全球视角,在全球协同下,有重点、有部署地推进。

今年1月14日,世卫组织派出的国际专家组抵达武汉,与中方专家组成溯源研究联合专家组,在武汉共同开展全球溯源中国部分的工作。在武汉工作期间,联合专家组进行了广泛的访谈、座谈和现场访问,走访了包括金银潭医院、华南海鲜市场、武汉病毒研究所等场地。访谈人员包括医护人员、实验室人员、科研人员以及病人等。冯子健表示,国际专家组和中方专家都非常感谢地方政府做出的努力和配合。尽管时间有限,不过专家们都认为,“想看的都看到了,想见的人都见到了,想访谈的知情人都访谈了。目前,全球溯源中国部分的研究工作已按计划圆满完成。”

“中国的抗疫工作是在阳光下进行的。”杨涛说,中国积极克服困难与世卫组织专家联合进行病毒溯源研究,体现了中国的开放、透明。中国在自身疫情防控面临较大压力的情况下,率先同世卫组织开展溯源合作,是为全球抗疫事业作出的积极贡献。

目前,全球还处在新冠肺炎疫情大流行期间,各国首要任务依然是控制疫情。杨涛说:“中国率先宣布,在新冠疫苗研发完成并投入使用后,将作为全球公共产品。中方愿继续本着团结、合作、科学、公正的原则,同国际社会开展疫情防控合作,践行人类卫生健康共同体理念。”

共同努力促进旅游业复苏

——访联合国世界旅游组织秘书长波洛利卡什维利

本报驻西班牙记者 姜波

联合国世界旅游组织日前通报,中文正式成为该组织官方语言。该组织秘书长祖拉布·波洛利卡什维利接受本报记者书面采访时表示,中国在全球旅游业中发挥着越来越重要的作用。中文正式成为世界旅游组织的官方语言之一,十分必要,中国将更加有效地参与该组织的工作,加强双方的合作与联系。

“对于世界旅游组织来说,这是一个意义重大的里程碑。”波洛利卡什维利说,这不仅可以更好反映旅游业本身所体现的全球化与多元化属性,也可以帮助该组织更

好地推动不同国家和民众之间的沟通联系并使其惠及所有人,这正是联合国所倡导的目标。

波洛利卡什维利表示,中国政府付出巨大努力有效控制住疫情,同时致力于以安全、负责任方式推动旅游业重启。此外,中国政府通过税费减免、金融贷款、融资担保等财政金融措施支持旅游业复苏。“很高兴看到中国加强旅游业创新和数字化转型,促进旅游业的可持续发展。”

新冠肺炎疫情对全球旅游业造成巨大冲击。世界旅游组织正在推动制定《保护

游客国际准则》,同时持续通过该组织倡导成立的全球旅游危机委员会,为国际旅游业复苏提供建议和指导。波洛利卡什维利指出,各国政府间以及政府与私营部门间的协调合作,对于未来重建国际旅游业信心至关重要。

“中国一直积极支持世界旅游组织的工作,是全球旅游危机委员会的重要成员之一。在应对疫情对旅游业造成冲击的过程中,中国发挥了重要作用。”波洛利卡什维利说,旅游业在推动实现更广泛的社会经济复苏方面具有独特潜力。中国为世界旅游组